



第三十二期

發行：財團法人楊丁文教基金會

地址：436-53 台中市清水區鎮北街五福巷 5 號

電話：(04)26222179 傳真：(04)26225979

郵撥：22091886 戶名：財團法人楊丁文教基金會

發行人：王甲乙

編輯：「鼎」編輯委員會

民國 89 年 4 月 20 日創刊 104 年 12 月 05 日出版

網址：<http://www.yangding.org.tw/>



印刷品

104 年度活動集錦

104 年度獎助學金得獎名單

104 年協辦台中港區小天使夏令營活動

103 年專題演講-黃玉珮博士

Language -The Key to the World

夢想，從語言出發

105 年度大學暨高中職獎助學金申請辦法

105 年專題演講預告-廖一久院士

徵信錄



蔡坤維主任醫師和董事顧問及協辦單位貴賓合照

願大・志堅・氣柔・心細

與鄉親共勉～

王甲乙 104.11.20

楊丁文教基金會

宗旨：培植精英 造福社會

董事長 王甲乙

名譽董事長 李有福

常務董事 王弘毅

卓文川

楊清華

王烟超

周春霖

陳憲慶

楊金德

楊宗明

蔡慶儒

鄭國烟

楊素芬

楊宗明

王淑燕

吳金生

李金珠

洪增銓

黃春生

楊培塔

楊金鐸

楊秋雲

楊貞治

楊典忠

莊詩嘉

蔡嘉藤

蔡錦銓

蔡維修

蔡圓月

鄭清塗

謝春貴

顏水滄

陳明民

網頁志工

林 塗

陳瑤塘

蔡朝嘉

吳彥霖

高炳榮

梁富田

楊素芬

蔡焜熾

鄭 富

賴宗良

吳長鋐

林俊耀

黃仲生

陳錦清

楊劉秀華

楊百島

楊清隆

楊厚鏞

楊本源

蔡 堆

蔡獻如

蔡添丁

蔡天賜

廖榮輝

劉金華

謝宜靜

王正己

本會104年度活動集錦

專題演講『健康是事業的基礎』

蔡坤維 主任醫師演講

7月31日於清水高中大禮堂



▲蔡坤維主任醫師演講



▲蔡坤維主任醫師及夫人和貴賓合影



▲王董事長致歡迎詞



▲參會之聽眾



▲參會之聽眾



▲王甲乙董事長頒予蔡坤維主任醫師感謝狀



▲蔡坤維主任醫師和小學同窗合照



▲清水高中致贈花束予蔡坤維主任醫師夫婦



▲王甲乙董事長頒發104年捐款累積金額達10萬元以上者：林俊耀顧問，林晉諒先生和李兄弟事業股份有限公司感謝狀



▶李有福榮譽董事長
介紹本會創會史



►感謝清水高中第四屆同學會致贈花籃



◀本次活動司儀青商會林朝興財務長

104年大學高中職獎學金暨助學金頒獎



▲王董事長頒發王林東杏女士紀念獎學金



▲李有福榮譽董事長頒發楊基銓先生紀念獎學金



▲蔡朝嘉董事頒發蔡蘇金錢女士紀念獎學金



▲蔡朝嘉董事頒發蔡蘇金錢女士紀念獎學金



▲林塗董事頒發楊劉秀華女士獎學金



▲王甲乙董事長頒發大學助學金



▲蔡坤維主任醫師頒發大學助學金



▲卓文川董事頒發大學助學金



▲林塗董事頒發高中職助學金



▲楊清華董事頒發高中職助學金



▲楊清華董事頒發高中職助學金



▲王弘毅董事頒發大學獎學金



▲陳憲慶董事頒發大學獎學金



▲周春霖董事頒發大學獎學金



▲楊本源顧問頒發大學獎學金



▲吳彥霖董事頒發高中職獎學金



▲王甲乙董事長頒發清水高中 104 學年績優入學新生獎學金



▲台中港青商會會長王金隆會長頒發高中職獎學金



▲王淑燕財務長頒發高中職獎學金



▲莊詩嘉顧問頒發高中職獎學金



▲李有福榮譽董事長頒發高中職獎學金



▲楊厚鏞顧問頒發高中職獎學金



▲卓文川董事頒發高中職獎學金



▲蔡朝嘉董事頒發高中職獎學金



▲王弘毅董事頒發大學獎學金



▲楊宗明董事頒發高中職獎學金

本會104年協辦台中港青商會港區小天使活動

7月15-16日於清水三田國小



▲李有福名譽董事長參加小天使開幕活動並介紹本會創始經過



▲王正己顧問講座我的學習人生



▲活動一景



▲台中港青商會致贈本會協辦[台中港區小天使活動]感謝狀



▲活動一景

財團法人楊丁文教基金會 104 年度獎助學金得獎名單

本次申請者共計 248 名，其中大學申請者 68 名，高中職申請者 180 名。經評審委員會評定共錄取 157 名，頒發台中港區獎助學金共計玖拾捌萬柒仟元整，另陸萬元獎勵清水高中績優入學新生，合計頒發壹佰零肆萬柒仟元整。錄取名單如下：

◎ 楊基銓先生紀念獎學金

大學助學金得獎者 李依容(台東大學) 獎學金貳萬肆仟元

高中助學金得獎者 林子涵(清水高中) 陳德綺(清水高中) 每人獎學金壹萬伍仟元

◎ 王林東杏女士紀念獎學金

大學助學金得獎者 陳佳昕(雲林科大) 獎學金貳萬肆仟元

高中助學金得獎者 楊子隆(台中高工) 獎學金壹萬伍仟元

◎ 蔡蘇金錢女士紀念獎學金

大學助學金得獎者 陳睿亭(政治大學) 張壹軫(台中科大) 蔡詰螢(台中科大) 每人獎學金貳萬肆仟元

高中助學金得獎者 阮筱庭(清水高中) 陳竹姈(清水高中) 吳貫丞(清水高中) 陳乃濤(嘉陽高中)

周家麒(大甲高中) 林思妤(嘉陽高中) 陳美朱(嘉陽高中) 每人獎學金壹萬伍仟元

◎ 楊劉秀華女士獎學金

大學助學金得獎者 王羣盛(靜宜大學) 獎學金貳萬肆仟元

高中助學金得獎者 童思萍(嘉陽高中) 王鳳孺(豐原高中) 每人獎學金壹萬伍仟元

◎ 大學助學金錄取 19 名每人獎學金壹萬陸仟元

李奕緯(勤益科大) 蔡孟樺(雲林科大) 蔡素雯(創新技院) 蔡雯涵(中國科大) 廖柏堯(修平科大) 廖芳萱(銘傳大學) 廖浚堯(建國科大)

李語軒(中州科大) 曾芳儀(儒光科大) 陳薇如(中州科大) 陳薇心(中州科大) 林學偉(建國科大) 紀宜君(弘光科大) 陳渝雯(淡江大學)

蘇聰政(弘光科大) 童園婷(崑山科大) 顏千渝(明志科大) 白佩玉(明道大學) 王品茜(弘光科大)

◎ 高中職助學金錄取 17 名每人獎學金玖仟元

林 蓉(清水高中) 康琬茜(清水高中) 王呈愷(清水高中) 童順景(清水高中) 盧于君(清水高中) 陳怡臻(清水高中) 阮祉霖(清水高中)

楊淨婷(清水高中) 蔡欣好(清水高中) 陳睿崗(致用高中) 湯為揚(嘉陽高中) 蔡育典(致用高中) 卓韋慈(台中家商) 李奕樺(儒泰高中)

劉政彥(沙鹿高工) 顏 旋(清水高中) 陳品豪(豐原高商)

◎ 大學優秀生錄取 41 名每人獎學金貳仟元

林品慶(台灣大學) 張理信(台北醫大) 林佳臻(台北大學) 王品穎(台灣科大) 洪董莉(成功大學) 蔡朋宏(台灣師大) 洪靖紋(台北大學)

洪漢芹(成功大學) 蘇芷嫻(台灣師大) 王贊銘(中山大學) 王若雯(中正大學) 王千文(中山醫大) 陳秀鈴(彰化師大) 白毓可(高應大)

蔡淳惠(雲林科大) 倪蕙芳(勤益科大) 紀雅婷(高雄科大) 蔡秉修(台北科大) 劉名軒(亞洲大學) 陳巧瑜(雲林科大) 王麗珉(台灣體大)

洪翊青(高雄大學) 王苑婷(實踐大學) 蔡佩珊(逢甲大學) 李翊楷(東海大學) 蕭鈺臻(銘傳大學) 顏瑋廷(靜宜大學) 楊佳晏(嘉義大學)

莊博丞(明志科大) 謝侑晟(澎湖科大) 李孟臻(靜宜大學) 顏 圓(弘光科大) 楊乙茹(實踐大學) 陳宗煜(建國科大) 李芝儀(大葉大學)

李紫綾(大葉大學) 黃紫玲(弘光科大) 蔡佩茹(弘光科大) 楊虹儀(弘光科大) 蔡昀珊(嶺東科大) 王雅鈴(中華醫技)

◎ 高中職優秀生錄取 62 名每人獎學金貳仟元

高浩凱(台中一中) 林沛儀(台中女中) 王柔雅(台中女中) 林韋全(中科院實中) 陳建智(台中高工) 黃媚樺(常春藤中) 李宗燁(台中二中)

王品婷(台中二中) 謝佳勳(仁德醫專) 楊雁茹(文華高中) 陳彥廷(文華高中) 陳正豪(豐原高中) 王辰嘉(台中家商) 王淇禎(台中家商)

陳育萱(台中家商) 王薇琪(忠明高中) 傅筱芸(清水高中) 黃翊閔(清水高中) 陳莉蓁(清水高中) 顏小珉(清水高中) 蔡宇雅(清水高中)

陳毓如(清水高中) 洪珮瑄(清水高中) 駱曉均(清水高中) 王亭允(清水高中) 洪碩伶(清水高中) 楊欣蓉(清水高中) 吳思妤(清水高中)

吳其融(清水高中) 柳建安(清水高中) 翁苑萱(清水高中) 李家榮(清水高中) 楊筱琪(清水高中) 卓勝為(清水高中) 吳俊達(清水高中)

王珮庭(清水高中) 蕭 微(清水高中) 楊信翎(清水高中) 蔡文瑄(清水高中) 林品萱(清水高中) 曾郁淇(清水高中) 楊善任(清水高中)

王識彰(清水高中) 陳彥霖(清水高中) 蔡秉儒(清水高中) 許育芬(沙鹿高工) 王郁淇(沙鹿高工) 陳雅涵(中港高中) 林芳羽(大甲高中)

林子勳(大甲高工) 蔡心瑜(大甲高中) 林琇瑜(大甲高中) 楊淨雯(大甲高中) 林俞卉(大甲高中) 李家瑋(大甲高工) 王崑曠(嘉陽高中)

陳欣瑜(嘉陽高中) 阮偉綾(嘉陽高中) 吳昱葆(嘉陽高中) 陳欣宣(嘉陽高中) 洪育晨(嘉陽高中) 簡莉娟(南投高商)

◎ 奨勵國立清水高中 104 學年度優秀入學新生名單

紀昊天(2 萬 2 仟元) 蔡承杓(2 萬元) 王彥傑(1 萬 4 仟元) 洪可姍(2 仟元) 鄭曉蓉(2 仟元)

合計 5 位同學，獎學金共陸萬元整。

小天使夏令營 - 勵學人生

台中港國際青年商會
王金隆 會長

小天使夏令營迄今已舉辦第四屆了，在社團法人台中港國際青年商會秉持著「服務人群，是人生最崇高的工作」及在財團法人楊丁文教基金會為感念楊丁校長為教育犧牲奉獻及服務社會的精神理念，基金會董事長王甲乙先生、執行長楊素芬小姐和名譽董事長李有福先生等人的協助使得小天使夏令營更加豐富並得以延續。

本次小天使夏令營活動重於學童的「學習熱誠」，意在於讓學童能由自我的參與和體驗，引發對學習的熱忱，也實際參訪機關及公司讓學生們籍由實質上的活動獲得更多的人生體驗，激發創造力及多元化思考，本屆小天使夏令營特別安排楊丁文教基金會名

譽董事長李有福先生介紹楊丁文教基金會的創立經過及舉辦過的各種活動，及特邀王正己博士演講「我的學習人生」讓學生得以更了解學習是人生永不間斷的，不管做任何事都是能從中學習更多的人、事、物及得到更多的知識。

社團法人台中港國際青年商會本著「服務人群，是人生最崇高的工作」的青商信條主辦「台中港國際青年商會小天使暑期夏令營」，藉由此活動會回饋地方。感謝各方機關組織和財團法人楊丁文教基金會等多方的協助，才能使活動圓滿舉行和延續，謝謝各位。



▲李有福董事長介紹楊丁文教基金會的創立歷程經過及舉辦過的各種活動



▲畫畫活動



▲王正己博士講座-我的學習人生



▲參觀台中港碼頭

本會103年度專題演講

Language – The Key to the World

夢想，從語言出發

演講者：佳音英語 黃玉珮 博士



103年8月1日國立清水高中大禮堂

One day, a mother cat was walking along the street with her three little kittens. Suddenly, a big dog came and howled. And the three little kids were worried and scared. They wanted to run away, but the mother said "Stop! Don't worry about the dog. OK? Just follow me. I can handle everything." The mother walked to the dog, stared at it, and shouted at it. "WOOF! WOOF! WOOF!" The big dog was so surprised that he ran away. Then the mother told her kids, "You see? I always told you it's important to learn a foreign language."

今天早上真的非常開心，一路從台北趕到清水來，我從來沒來過清水，途中楊參事百島兄跟我介紹清水高中是中部一所很好的國立高中，所以我迫不及待地想讓大家練習一下英語

的聽力。

現在學測前加考聽力，是吧？先來說幾件事情，7月7號之前有一個考試，不知道大家有沒有聽過？叫做「客語能力認證考試」，這個認證考試廣告花了不少錢，有好多篇，第一個是國父篇，在場的同學們有看過這個廣告嗎？看過的請舉手！哇～可見大家很用功喔！都沒有看電視。我就這個國父篇來跟大家說說，當年國文化名叫做吳仲，從日本搭客輪來台，因為他要跟兒玉源太郎總督見面，談談能不能購買軍火來策畫惠州起義。來接應的人在基隆碼頭，但他們互不認識，怎麼知道他是國父呢？所以國父第一次用廣東話，接應的人說：「你不是國父！」，國父第二次用英語說，接應的人說：「你才不是國父！」第三次國父用客家話，接應的人說：「你果然是國父！」字條篇我就不再多說，很多同學看過，國父用三種語文，寫下求救的字條，他說我現在被綁架在大清使館，請向康德黎醫師求救，終於獲救，最後這個廣告說「多會一種語言，多成就一件大事」。的確，多一種語言就多一種視野，也就多一種優勢。

國父篇廣告網址：

<https://www.youtube.com/watch?v=prhxBl1-TuM>

字條篇：

<https://www.youtube.com/watch?v=Vc5Oge6vArs>

接著從提振國家競爭力的策略來說，最近「佳音英語」剛好於上星期日到日本JR線上的大塚站(池袋的下一站)開設第一所學校，以前我常在想：「佳音英語」要怎樣才能走向國際化？除了在中國大陸外，還要以一種更有國際視野的角度來試試，所以「佳音英語」就在大塚開了第一家日本分校，這對我們來說是一項很大的挑戰。不僅要增加全民使用英語的機會、全面國際化，更要把英文行銷到國外。當然，會有很多國家說他們國家只使用母語，但面對國際化、全球化，終究要用到英語。現在台灣如果不走出去跟其他國家競爭的話，必然困守孤島。最主要的原因是因為「菜」英文，是青菜的「菜」，很難跟世界各地打成一片。提到開創留才的環境，因為我在大學裡看到台大、清大、交大、成大中，已有很多教授被中國大陸的北大、清華、南開這些很有名的大學，用很高的薪水，幾乎是三倍，把他們給請過去，所以我非常擔心台灣未來該怎麼辦才好。

今日台灣如果有競爭力的話，的確要以全球的市場做為目標。我來跟大家談談國際化人才的5力：第一個叫做「複合的專業力」，我是台北女師專(現台北市立大學前身)第一屆(民國58年)畢業生，實際上等於是五專。五專生需要的能力是通才，因為要懂美術、會彈風琴，也要會教國語、數學、所有的科目都要教。現在的人如果只有一樣才能的話，那真的是不容易活下去。這邊提到所謂的T型人才就是指他有兩樣的專長，還有一種人我們稱為π(念作拍)型人，就是數學的π，他擁有三項以上的專長，如果我們能了解更多，知道更多的現代科技，有這樣的能力、知識來運用的話，一定可以產生所謂的乘法效應。所以，具備多樣的專長，畢業後自然會有很好的成就。第二個是「領導統御力」，在「佳音英語」裡有橫

向的、縱向的溝通，縱向的就是說現在有一個mission，即使是 mission impossible，在團隊裡要變成 Mission, I'm possible! 所以團隊的成員要通力合作。我相信我們同學裡面有很多的幹部，有班級的幹部，也有社團的幹部，大家在縱向要怎樣把任務傳達下去？同時要做腦力激盪的工作，才能創新、才能凝聚共識。在橫向方面則是說一個計畫有時要跨很多的部門，各有不同的意見，要怎麼跟人家溝通、協調，然後解決問題，最後才能使命必達，實現目標，我想這需要高度的「領導統御力」。加上第三項 critical thinking(思辨力)、decision making(決策力)，還有怎樣說服他人 negotiation(談判力)。所以，生活在這個 e 世代不能光靠背知識，因為背的知識是死的，很多人都說我來背英文字典，我來背百科全書，事實上這些東西在電腦上，真的不需要浪費時間來背，所以這邊提到要做資源的收集、分析、歸納，然後來做明確的判斷。提到模擬聯合國高峰會的社團，我不知道清水高中有沒有做過這個活動，記得小女兒當年在 American School 念書的時候，每個同學都要代表一個國家，然後一學期就有一次模擬聯合國的高峰會，當然國家有小國、大國，有各種不同的問題，這些問題就政治、經濟、文化各層面來磋商一下，看能不能達成所要的目標，能不能做出最好的抉擇？你的邏輯推理能不能形塑最好的判斷來解決紛爭，達到 win-win situation (雙贏的局面)，現在的社會沒有所謂「你全贏我全輸」的，一定是所謂的 win-win situation 才能成功。

接下來談「文化力」，事實上教育部在九年一貫課綱裡，也把這個能力加進去，就是要有跨文化力，不管對本國的文化也好，對他國的文化習俗也要去適應、包容、尊重。所以我寫了這樣一個方程式，本土意識加上世界宏觀

才能成為一個稱職的世界公民。這邊寫的 localization 稱之為本土化，然後 globalization 指的是全球國際化的觀點，具有國際視野，兩個字合併就會成為 glocalization 本土世界化，這個字我想很快就會在字典裡出現，它是一個很有意義的字。我希望大家隨時都有這樣一個觀點，那你的夢想一定能夠實現。

接著，就讓我切入今天的重點「語言力」，語言力是今天要說的五力中，最重要的關鍵。我相信清水高中的學生英文都應該不錯，我們都知道中文跟英文是現在全世界最有用的兩種語文，誰能夠駕馭這兩種語文，誰就是二十一世紀成功的主人，很幸運中文對大家來說都不是問題，如果再把英文弄好，在國際社會上，就可以佔盡優勢。大家都知道，現在英文是獨霸世界，所以韓國人很機靈地，目前正在進行第三種語言的教育投資，韓國人的電子書包已經從去年底開始實施，到今年初已經開始全面使用，不像我們只是實驗一下而已，因為是政府全力支持的。他們對英、中、韓三種語言是並重的。大家知道英語文的使用不只是接收資訊、獲取資訊，好比聽說讀寫四種能力中，聽跟讀這兩個屬於 reception skills。因為你聽時只能聽人家說，是不是？你會不會聽自己說呢？也許有時候自言自語。而且一般都是閱讀他人寫的東西，稱之為 receptive skills 是屬於接收資訊；至於說跟寫則是屬於 productive skills，就是你自己產出東西來，陳述自己的思想、意見或感情等。30 年前我開始編纂「佳音英語」教材的時候，就把台灣相關的內容融入，後來幾乎所有國際知名的出版商都如法泡製。新加坡從 2010 到 2013 年，四年以來，托福成績在亞洲地區一直保持第一名，電腦化的測驗永遠是最高分 98、99 分第一名。如果你有機會到新加坡去，新加坡的人會

說「新加坡三年一小變化，五年一大變化」，他們會有這樣的成就，最主要是因為英語是它們官方語言之一，英語在那兒可以通行無阻。我們以前都說台灣可以變成科技島，可是全台灣平常很少人講英語，所以外籍人士來台覺得不是很方便。日本就更不用說了，我今天所以去日本開拓市場，最主要是因為日本的托福成績是從後面算來第四名，比較差的時候是從後面算來第二名，只有寮國、柬埔寨排在它的後面。以它這樣高科技、各種創意都極有水準的國家，英語水準的落後，令人不可思議。所以「佳音英語」很大膽地進入日本市場，我就得使用三種語言，我要跟日本人溝通，我的日語是很有限的，歐嗨唷，阿利咖都...，但是教學時或和英語教師說話時當然要用英語，跟公司聯絡當然用中文，運用三種語言才能達成任務。我再舉幾個例子，相信很多人上過 rakuten (樂天)網站。它的總裁三木谷浩史非常聰明，從 2010 年就宣布要開始進行「英語化運動」，叫做 Englishnization，實際上你去查字典沒有這個字，他說這個字是他創出來的，當時有六千名員工，全都用多益成績來做為職務表現升遷的依據。那時有人嘲笑他說：你這是什麼？這是不可能成功的，但是到目前 2014，他們的員工已經增加到 1 萬多名，目前全世界已經有 13 個國家都有樂天。不只這樣，他已經成為全世界一流的線上購物平台、世界第一的網路服務業，為什麼他要員工每個人都去考多益？因為這樣才能併購海外的市場，能和他國人士溝通。他多角化的經營除了樂天市場以外，樂天書店、樂天銀行、樂天信用卡、樂天證券，樂天錢包、樂天球團，有人就請問董事長球團是不是也要用英語打球？不管怎樣，他說的一句話很有用，他說英語是用來溝通、傳遞訊息、解決問題的 international English。他

的意思是日本語裡面只有 50 音，沒有 r、l 這兩個音，所以日本人的發音是比較「菜」一點。因此他說「只要能通就好了，我沒有要你講到 perfect 或 excellent 或一定要有英美式腔調，只要能跟他們溝通就好了。」

佳音英語的同仁，看過「樂天」這本書後，每星期一早上，我也要同仁不管是什麼部門，至少要講五句英語。我很佩服三木谷浩史，他充分掌握網路跟英語。再講一下 soft bank(日本電信業者軟體銀行)，在 2014 年宣布，員工只要多益考到 900 分以上就有 1 百萬日圓的獎勵。我們再看 Aeon Group，2013 年招募的 3900 人裡就有 1/3 是外國人，所以日本人說，現在競爭對手不只是日本人了，要競爭就要有語言優勢，所謂語言優勢的是會說英語、會說華語的外國人。下面再看「國際教養大學」，日本企業對 G5 大學所培育的全球化人才很感興趣，日本秋田國際教養大學裏有 28 國的留學生，而這 28 國的留學生，經常在一起開會討論辯論，所以你看他們的英語會不好嗎、它們還跟 157 所大學合作，每年有超過 175 家的企業到學校召開「就職說明會」，相中的就是學生很優越的英語能力，秋田大學每年的畢業生只有 170 名，所以是個非常小型而精緻的學校，我覺得台灣應該朝這個方向走。該校的入學錄取率是 19 個人選一個人，是全日本之冠，大家可以看到日本人也體會到國際化、全球化的確是生存之道。

剛剛說 Aeon Group 多益考 900 分以上就給一百萬日圓的獎金，其實考 900 分相當困難，然而有一個台北敦化國小六年級的孩子考了 985 分(滿分 990 分)，知道這個消息後我非常震驚，她從來沒有到國外住過，她媽媽從小就是做一件事：把附有 CD 的書拿來，讓孩子按一按、點一點、聽一聽，一定要好好地

聽，但是不必背，所以這位母親是建構了一個英語文的情境，讓孩子除了聽力外，還要閱讀，但她不會一直查字典，靠前後文、上下文來了解句子的意思，透過聲音加上圖像當線索來理解。我利用插畫來編寫國中小教材，因為 Illustrations carry meanings. 一定要圖文合一，所以圖畫是很重要的元素，可以發揮觸類旁通的效果。

大家知道，日本人一向比較鄙視英文，主流社會也比較不能接受從國外回來的人，認為這個不是它們的主流，但是 20 年來日本的經濟泡沫化，安倍首相覺得不行，還是要走出去，所以去年九月，他希望國際奧委會在 2020 年可以選中東京辦奧運，因為這個原因安倍首相就親自上台去演講，還不錯，但東京市市長講得並不好，最後沒辦法，就找了一個富士電視台的混血兒去演講，終於達成目標，日本人非常開心，他們認為日本蕭條 20 年可以因為東京奧運一夕改變，實際上也沒那麼容易，但是不管怎麼樣，日本的課程在 2008 年小學就開設英語課程，但是他們的英語教材並不好，因為整本絕大部分是日文，英文很少。我編的英語教科書不放中文，既然要學英文就全本只有英文。他們用遊戲來學英語是不錯的，但是每星期只有上課一次，每次 25 分鐘，也沒有閱讀。自從東京奧運宣布之後，馬上就從三、四年級編列為課程，而且不曉得要找多少個老外進來，一星期增為三節課，我覺得日本人是真的了，不像以前只要日文就可以了。

以下跟大家介紹我是怎樣學會英語的，我想各位年紀還輕，還有一條漫長的路要走，如果你現在英文不是很好，也不要灰心，因為我看過非常多在 20、30 多歲才開始學英文的人，後來變成英文專家。我在民國 53 年進入台北女師專，我的同學現在都已離開教育崗位

退休了。當時資源很缺乏，因為我是台南人，一學期只回家一次。但當時有一件事讓我很快樂，就是可以在星期六的下午走路到南海路植物園對面的美國新聞處，裡頭有一間圖書館，因為許多英文字都看不懂很懊惱，後來看到許多美國小孩都愛扒在一個小角落的地板上看書，那些書看來跟我的程度差不多，所以每個禮拜我就去借 10 本左右回到宿舍看，每次都找自己喜歡的題材看，因為師專沒什麼英文課，我自己學英文就是這樣開始的，所以閱讀是非常重要的事。

日本有一位女士清水真弓，我非常佩服她，九州大學畢業的，她有一個女兒滿 3 歲時英檢五級及格，4 歲四級，5 歲時三級，三級相當於日本初中畢業程度，目前是 8 歲二級合格，相當於日本高中畢業程度，這位女士現在發行電子報，你們有機會上去看看，相當了不起，她說閱讀是聲音圖像或是字和意義的學習，她去散步如果看到狗就對孩子說 dog，孩子就說 dog，這不是圖，這是實物，有聲音有看到狗，然後可以說 There is a dog，那句子就可以越來越長。然而在非英語系國家，若沒有接觸英文，可能不到一年或半年英文就會忘掉一大半。「佳音英語」有一位同仁，小時候在巴西長大，到五年級才回台，她告訴我：「現在我的葡萄牙語已經忘了差不多了。」她說她的妹妹比她小兩歲，現在一句葡萄牙語都不會說，所以一定要閱讀。小說或讀本裡有很多自然表現的語法，比方說 Little Witch 這個故事，提到有一個非常溫柔的小魔女，她媽媽說她沒辦法變成一個很稱職的魔女，就對她說：You are too good to be a witch. 你聽到這個故事自然就知道 too... to 的意思，所以一定要選取有趣且適合你程度的課外讀物多讀。若遇生字太多的話就要換書，盡量不要查字典，不懂的

就跳過去，多讀就會越來越順暢，越讀就會覺得越有趣。現在來跟大家介紹一下目前美國非常夯的讀物，很值得大家閱讀，但千萬不要去讀中譯本，像 Diary of a Wimpy Kid(遜咖日記)系列，Magic Tree House(神奇樹屋)系列，The Adventures of Captain Underpants(內褲超人)系列，A Fabumouse School Adventure(老鼠記者)系列，Double Fudge, Superfudge 等。閱讀是落實英文學習成果的最好方法。

對台灣來說，英文是外國語文，所以不得不教文法，但是大家也不要太機械化地學文法，如果一直這樣做，沒有辦法適應指考的。要練速度，要能很快速閱讀，完全要靠平常下的功。文法來源有兩種，一種叫隱性的文法 (implicit grammar)，是你從閱讀裡得到的，你在閱讀中，經意就學到的。另一種叫顯性的文法(explicit grammar)，是經過整理的。在台灣有其必要性，但不要刻意去加強，造成學習上的負擔。Read today for a better tomorrow. 其實，英文要好沒有捷徑，第一是多聽、多讀、理解單字在段落的意思，找到閱讀的樂趣，養成閱讀的習慣，而且是自主學習、自然習得，不是為了文法刻意來唸文法課本。現在很多研討會都在討論 autonomy 的問題，要成為獨立自主的學習者、要言之有物的話，不管你的口語力或寫作力都來自廣泛大量的閱讀。猶太人說這世界上有三種東西是別人偷不走的，第一個是吃進胃裡的食物，大家還年輕，身體很健康，吃進去的是健康的食物才好；第二個是讀進大腦的東西，如果不讀書，行萬里路充其量也不過是個郵差；第三是藏在心中的夢想，以前大家都說「有夢最美、希望相隨。」重要的是去實踐，這樣才能使 Dreams do come true. 最後跟大家談一本書，The World Is Flat (世界是平的)，作者是 Thomas Friedman，2005 年時

被稱為世界趨勢大師。因為他描寫 21 世紀的整個歷史。Thomas 是美國紐約時報特約國際專欄作家，寫的作品每個星期三、五會登在報紙上，在全世界透過紐約時報的特約供稿系統，被全世界 700 多種報紙轉載。這個人很聰明，是美國人，但還會希伯來文、阿拉伯文，小時候他媽媽常對他說 Finish your dinner. People in China and India are starving. Thomas 有兩個女兒，他對女兒說 Finish your homework. People in India and China are starving for your job. 清水高中各位同學的作業一定都按時完成，但在美國很多公立高中生的作業根本就是亂七八糟，我曾在美國高中待過一段時間當助教，實在看不下去，後來應徵到小學去教。Thomas 說如果沒有好好寫作業把你的學歷文憑拿到的話，People in China 和 India 這兩個人口眾多、人才輩出的國家，他們正飢渴地想要把你的工作搶去，到時候你就真的是 jobless (無業) 了。

Friedman 還在書中，引用一個非洲的寓言，很有意思，這個寓言說：Every morning in Africa, a gazelle wakes up 在非洲每天早上都有羚羊醒過來，It knows it must run faster than the fastest lion or it will be killed. 羚羊知道牠要跑得比最快的獅子還要快，不然會被吃掉，Every morning a lion wakes up. It knows it must outrun the

slowest gazelle or it will starve to death. 每天早上獅子醒來，牠知道要比跑得最慢的羚羊還要快，不然他就會餓死，最後一句是重點，It doesn't matter whether you are a lion or a gazelle: when the sun comes up, you'd better be running. 不管你是獅子還是羚羊，太陽升起時，你就要趕快跑了。所以，我不知道諸位是否 start running. 但是 Time is up! I'm going to run. 謝謝大家！

黃玉珮 博士重要學經歷

美國加州大學洛杉磯分校 (U.C.L.A.) 教育碩士
淡江大學英文研究所英語教學組博士
教育部第一屆國家師鐸獎得主
台北市立教育大學 英語教學系兼任副教授
國立台北教育大學 兒童英語教育系兼任副教授
淡江大學 英文系兼任副教授
佳音英語 創辦人
現任 佳音英語 執行長



聽衆



王董事長頒發黃玉珮博士感謝狀



黃玉珮博士與所有貴賓合照

楊丁文教基金會民國 105 年度大學暨高中職獎助學金申請辦法

(含本會之[楊基銓先生紀念獎學金]、[王林東杏女士紀念獎學金]、
[蔡蘇金錢女士紀念獎學金]及[楊劉秀華女士獎學金])

■獎助對象

中華民國國籍，設籍台中港區（限清水區、沙鹿區和梧棲區）六個月以上，就讀於國內各公私立之高中職生、大學生、碩士生或博士生。

■申請類別標準

甲類：優秀學生分 A、B 及 C 三類

甲類一 A. 大學生、碩士生及博士生成績優秀學生：分 a 及 b 兩類，

a. 大學生及碩士生符合下列各條款者

- (i). 自入學第一學期累積至申請日前一學期之成績在班上總排名 20% (含)內之證明。
- (ii). 生活簡樸、心性善良、孝順父母、尊敬師長及處事敬業者。

b. 碩士生及博士生符合下列各條款者

- (i). 有論文發表於國際期刊之證明或獲學術社團頒發論文獎之證明。
- (ii). 生活簡樸、心性善良、孝順父母、尊敬師長及處事敬業者。

甲類一 B. 大學生、碩士生及博士生其他績優學生：分 a 及 b 兩類，

a. 大學生符合下列各條款者

- (i). 在學期間才藝或技能獲縣市級(含)以上競賽得獎之證明。
- (ii). 生活簡樸、心性善良、孝順父母、尊敬師長及處事敬業者。

b. 碩士生及博士生符合下列各條款者

- (i). 在學期間才藝或技能獲國家級競賽得獎之證明。
- (ii). 生活簡樸、心性善良、孝順父母、尊敬師長及處事敬業者。

甲類一 C. 高中職生成績優秀學生：

- (i). 前一學期成績排名為全班前 30% (含)內之證明。

- (ii). 生活簡樸、心性善良、孝順父母、尊敬師長及處事敬業者。

乙類一清寒優秀學生：

高中職生、大學生或碩士生符合下列 a、b、c 條款之一者，d 為必備

a. 每學期學業成績達 70 分以上(含每學期班排名)之證明，未享有公費，領有社會課核發之低收入戶卡或本身領有殘障手冊。

b. 在學期間才藝或技能獲縣市級(含)以上競賽得獎之證明，未享有公費，領有社會課核發之低收入戶卡或本身領有殘障手冊。

c. 家庭情況特殊者。

d. 生活簡樸、心性善良、孝順父母、尊敬師長及處事敬業者。

丙類一清寒特優學生獎助學金設立宗旨說明：

國家最珍貴者，非財富或物質資源之多寡，而在優秀人才之養成。有特殊天份之人材，更屬難得，如因家境貧困而遭埋沒，不但是其自身之損傷，亦係國家社會之損

失。本基金會為能使社會不生此等憾事，自應盡全力濟助，以為國家造就棟樑，而此培植人才冀能造福國家、社會甚至全人類，方符本會創會之精神。

丙類一清寒特優學生分 A 及 B 兩類

丙類一 A. 成績特優學生：高中職生、大學生或碩士生符合下列各條款者

- a. 市政府低收入戶證明或情況特殊者，未享有公費。
- b. 自入學第一學期累積至申請日前一學期之成績在班上總排名 10%(含)內之證明。
- c. 生活簡樸、心性善良、孝順父母、尊敬師長及處事敬業者。
- d. 兩位老師之推薦信，其中至少一位須是目前所念學校的在職老師。

丙類一 B. 其他特優學生：分 a 及 b 兩類，

a. 高中職生及大學生符合下列各條款者

- (i). 市政府低收入戶證明或情況特殊者，未享有公費。
- (ii). 在學期間才藝或技能獲縣市級(含)以上競賽得獎之證明。
- (iii). 生活簡樸、心性善良、孝順父母、尊敬師長及處事敬業者。
- (iv). 兩位老師之推薦信，其中至少一位須是目前所念學校的在職老師。。

b. 碩士生符合下列各條款者

- (i). 市政府低收入戶證明或情況特殊者，未享有公費。
- (ii). 在學期間才藝或技能獲國家級競賽得獎之證明。
- (iii). 生活簡樸、心性善良、孝順父母、尊敬師長、處事敬業者。
- (iv). 兩位老師之推薦信，其中至少一位須是目前所念學校的在職老師。

■獎勵方式

甲類一優秀學生：每人獎學金貳仟元及獎狀乙紙。

乙類一清寒優秀學生：高中職學生每人陸仟元及獎狀乙紙；大學生及碩士生每人壹萬元及獎狀乙紙。

丙類一清寒特優學生：

依訪談申請者之相關資料分獎助為 2 類

第 1 類：每學期固定獎助半額之學雜費，至學業完成時止。

第 2 類：每學期固定獎助全額之學雜費，至學業完成時止。

清寒特優獎助說明：

- (1) 本會董事或顧問將訪問申請者、其家庭及就讀過之學校師長以了解申請者之努力及潛能、生活簡樸、心性善良、孝順父母、尊敬師長及處事態度等個人特質。訪談資料將提至董事會報告並於討論後決定人選及獎勵類別，寧缺勿濫。
- (2) 本會董事或顧問將以各種方式與已獲獎學生聯絡，若已獲獎學生發生無法繼續就學之事故時，本會可提供即時有效之協助。
- (3) 本會就已獲獎者每學期之表現及訪談相關資料，發現若獲獎者無法維持既有努力及水準，必要時得更改為清寒優秀助學金或停止獎助。
- (4) 已獲獎者不得再領取其他單位之任何獎助，並應簽切結書。

(5)歡迎已獲獎學生於學業閒暇之時，參與本會之會務，了解本會之精神，培養助人為樂之善心，日後進入社會，亦能發揚楊丁精神，回饋社會，且積極利濟世人。

本會將由申請乙類清寒獎學金之學生中擇優錄取高中職生、大學生或碩士生，特別頒予[楊基銓先生紀念獎學金]、[王林東杏女士紀念獎學金]、[蔡蘇金錢女士紀念獎學金]及[楊劉秀華女士獎學金]。

■申請期間

105年3月1日起，至105年3月30日止（以郵戳為憑），逾期恕不受理。

■申請手續

*申請甲類者請備妥下列1、2、3(或4或6)、9項資料；

申請乙類者請備妥下列1、2、5(或6)、8、9、10項資料；

申請丙類者請備妥下列1、2、3(或6)、7、8、9、10項資料；

依順序以雙尾夾裝訂於紙張左上角。

1.申請表乙份（請由本會網站下載，或向本會或就讀學校索取）。

2.申請期間之在學學生證正、反面影本乙份。

3.自入學第一學期累積至申請日前一學期之成績在班上總排名之證明。

（甲類-C.高中生：申請日前一學期之成績在班上排名之證明）

4.論文發表期刊之證明或論文獎之證明。

5.自入學第一學期至申請日前一學期之各學期成績及排名。

6.才藝或技能競賽得獎之證明。

7.老師推薦信。

8.戶口名簿影印本乙份。

9.自傳(請詳述家庭背景、個性、休閒活動、求學經過、和父母及師長相處情形、家庭經濟狀況、社團參與、處事態度、特殊表現和未來期望)乙份，以A4規格紙張撰寫。

10.低收入戶卡影本乙份或本身之殘障手冊影本乙份。

*以上文件請郵寄43653台中市清水區鎮北街五福巷5號本會。

*所有申請文件概不退還。

■審核

由本會評審委員會審核，經董事會決議通過。

■頒獎

七月或八月公開頒獎，得獎名單同時公布於本會網站

(網址：<http://www.yangding.org.tw/>)。

■洽詢電話

(04)26222179 楊丁文教基金會。

楊丁文教基金會需要您的支持

爲感念楊丁校長爲教育犧牲奉獻及服務社會的精神理念，由楊丁先生治喪委員會樽節喪葬費及熱心公益人士捐助，辦理有關文教公益活動爲宗旨。

本會爲了擴展業務，營造更豐富更精緻的文教系列活動光芒。如果您想資助這些有意義的活動，本會歡迎捐款，數目不在多寡只要您慈悲的心，就可影響一個人的未來，感恩！

收 款 帳 號	98-04-43-04	郵 政 劃 撥 金 額	2 2 0 9 1 8 8 6	郵 政 劃 撥 金 額	2 2 0 9 1 8 8 6	存 款 單	元
通訊欄(限與本次存款有關事項)		收 款 名 戶	財團法人楊丁文教基金會	寄 款 人	<input type="checkbox"/> 他人存款 <input type="checkbox"/> 本戶存款	主管：	
收款帳號				姓名			
				地址	□□□-□□□		
				電話		經辦局收款戳	電腦記錄
				存款金額			

虛線內備供機器印錄用請勿填寫

經辦局收款戳

菩薩心、疼惜心、回饋心

本會是政府立案的公益慈善基金會

財團法人楊丁文教基金會

法人登記台中地方法院85.9.26第18冊30頁第696號

台中縣政府85.9.5中縣教社字第227612號

中區國稅局沙鹿稽徵所統一編號95843179號

行善要即時，功德要持續。施比受更有福，真正的快樂，是施捨後的那分清淨、安祥、與喜悅。我們衷心感謝您的支持與愛護，您的捐款將是支持我們繼續推廣文化教育工作的最大力量。在此我們除了再次感恩外，願平安喜樂永遠常駐您心。

郵政劃撥存款收據

注意事項

- 一、本收據請妥為保管，以便日後查考。
- 二、如欲查詢存款入帳詳情時，請檢附本數據及已填妥之查詢函向任一郵局辦理。
- 三、倘金額塗改時請更換存款單重新填寫。
- 四、本公司存款金額業經電腦登帳後，不得申請撤回。
- 五、本存款單備供電腦影像處理，請以正楷工整書寫並請勿摺疊。
- 六、帳戶如需自印存款單，各欄文字及規格必須與本單完全相符；如有不符，各局應婉請寄款人更換郵局印製之存款單填寫，以利處理。
- 七、本存款單帳號與金額欄請以阿拉伯數字書寫。
- 八、帳戶本人在「付款局」所在直轄市或縣（市）以外之行政區域存款，需由帳戶內扣收手續費。
- 九、郵局收訖章者無效。

交易代號：0501、0502 現金存款 0503 票據存款 2212 劃撥票據託收
本聯由儲匯處存查 220,000 本(100張) 98.06.211X110mm(80g/m² 機) 保管五年 (永勝)

捐款功德徵信錄

104.4.1~104.9.30 捐助累計數(單位：元)

(捐助芳名，恕未尊稱)

捐助芳名	本期捐款	累計數	捐助芳名	本期捐款	累計數
王烟超	40,000	220,000	劉瑞金	6,000	182,000
楊肇慶	10,000	45,000	陳淑宏	5,000	20,000
楊素芬	20,000	317,200	吳彥霖	25,000	145,000
楊金德	10,000	277,000	陳好	2,500	19,800
張國益	200	200	李兄弟事業股份有限公司	30,000	110,000
古早味紅豆餅	2,000	2,000	林健三	430	430
林季春	430	430	劉吳綉霞	430	430
劉玲娟	840	10,690	林允富	600	600
林聖傑	600	1,200	林慶濠	200	200
和順代書事務所	3,000	33,000	許登祥	10,000	47,100
韋日興	6,000	6,000	冠鵬營造有限公司	2,000	8,000
楊維明	3,000	20,500	王正己	5,000	9,600
楊宗明	10,000	145,000	楊雅娜	1,000	1,000
楊翔喜	1,000	2,000	楊述寔	1,000	1,000
楊知衡	1,000	9,000	楊淞元	1,000	9,000
陳水順	2,000	38,000	蔡坤維	5,000	5,000
卓文川	100,000	983,000	王甲乙	20,000	553,000
林塗	50,000	1,250,000	蔡碧雲	3,000	34,000
高炳榮	20,000	705,790	周金棟	1,000	3,000
顏芷好	2,000	6,000	楊劉秀華	100,000	510,000

名譽董事 捐助累計數 10 萬以上

張瑞華、楊棠如、楊棠州 不動產等公告現值 2,474,853 元

林塗	1,250,000	蔡朝嘉	1,130,000	楊清華	1,019,667	李有福	1,009,500
鄭國烟	1,000,000	卓文川	983,000	高炳榮	705,790	王甲乙	553,000
楊劉秀華	510,000	廖榮輝	480,000	蔡錦銓	403,000	楊素芬	317,200
楊雄傑	307,000	楊金德	277,000	陳憲慶	270,000	周春霖	268,100
林俊耀	234,500	鄭富	220,000	李東儒	220,000	王烟超	220,000
王弘毅	210,000	許鳳嬌	210,000	蔡慶儒	210,000	楊昌文	200,000
黃春生	200,000	劉瑞金	182,000	陳瑤塘	174,500	李子駿	155,000
蔡圓月	151,000	楊宗明	145,000	吳彥霖	145,000	吳金生	140,600
林晉諒	117,100	李兄弟事業股份有限公司	110,000	蔡喬桂	105,400	楊天生	104,000
楊文欣	104,000	楊真治	103,000	楊培塔	101,000	董國恩	100,000
蔡家堆	100,000	郭煥民	100,000	陳明三	100,000	楊清隆	100,000
王溪村	100,000	星光社福基金會	100,000				

捐助累計數 2 萬元以上

賴宗良	92,100	陳錦清	77,000	楊基銓	74,000	顏水滄	73,000
劉金華	73,000	王文德	70,000	蔡焜燁	67,100	謝春貴	66,100
卓坤秀	62,300	躍華環保企業	60,000	李金珠	59,100	陳惠津	56,000
楊基溉	55,000	清水高中第四屆畢業同學	55,000	許吳瓊寶	54,000	蔡添丁	53,100
李春輝	52,700	蔡天賜	50,000	丁素姿	50,000	林耀星	50,000
許登祥	47,100	黃添進	45,000	楊肇慶	45,000	劉興庚	44,500
嘉陽手球隊	42,000	蔡人豪	41,500	童瑞年	40,000	陳水順	38,000
鄭文賓	36,100	蔡文林	36,100	楊厚鏞	36,000	三三高爾夫	34,000
蔡碧雲	34,000	嘉陽教職員	33,600	顏煌甲	33,000	和順代書事務所	33,000
王聯啓	32,000	陳淑質	32,000	汪信平	31,000	吳秋華	30,000
李水圳	30,000	徐蔡柳雲	30,000	郭梓桂	30,000	陳國棟	30,000
楊金鐸	30,000	楊清欽	30,000	顏信雄	30,000	蔡堯翌	30,000
楊界華	29,000	楊清基	28,367	楊百島	27,600	陳永欽	27,000
潘碧雲	27,000	洪啓榮	25,000	黃仲生	25,000	楊正雄	25,000
嘉陽董事會	25,000	高秀鑾	24,100	林旭佳	23,800	蔡嘉藤	23,000
楊秋雲	22,000	李金澤	22,000	楊肇賢	22,000	韋德一	22,000
蔡獻如	21,500	李泉聲	21,300	黃吉雄	21,100	曾景輝	21,000
楊維明	20,500	峰強工程	20,000	黃鈴雄	20,000	盟大建設	20,000
鄭清塗	20,000	王聰富	20,000	懋榮建設	20,000	游添財	20,000
陳淑宏	20,000						

楊丁文教基金會 105 年專題演講預告

演講者：廖一久院士

講題/演講日期：待定

演講地點：國立清水高中



廖一久院士重要學經歷

現任

中央研究院院士

第三世界科學院 院士

國立臺灣大學生命科學院動物研究所暨生命科學系 兼任教授

國立臺灣海洋大學暨國立屏東科技大學 講座教授

學歷

國立臺灣大學動物學系理學士

日本東京大學農學修士

日本東京大學農學博士

國立台中第一高級中學

國立清水高中

重要經歷

美國洛克斐勒基金水產養殖研究計畫研究員

臺灣省水產試驗所東港分所 分所長

國立臺灣大學理學院動物學系 兼任教授

臺灣省水產試驗所 所長

亞洲水產學會 會長

竭誠歡迎參加

* * * * *

猴年吉祥如意
闔家平安喜悅

楊丁文教基金會全體董事暨顧問 敬賀